



РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Виходава кажде тидење. — Предплатна на рок 60 Дни., на пола рока 30 Дни. За Америку и други крај 2 долара рочно. Предплату и шицки писма до Редакцији и Управи треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пискоревци (Југославија).

Друштвена або социјална криза.

Попри кризу мединародног мира, о чим зме прешли раз писали, постои нешка на цалим швец ише една чешка беда а то в друштвена або социјална криза. Не лем же межи државима и народима нет нешка мира, доприја и злагоди, але и у поединих државох и народох плада роздор, мержня межи друштвенима класами, межи странками. Ето у Австрији уж вецей як пол рока шорје ше атентат за атентатом, народни социјалисти (хитлеровци) бора ше проти влади, а социјалисти направели у Бейчу праву револуцију. Непрестано вре тиж у Еспанији, Мексику а и у Французкеј були кривави демонстрацији у звязи зосмишиску сиреводзку банкара Ставиского. У Немедкеј нишита Гитлер зос држави Жидох. У Еспанији заш и у Мексику преганяло католикох, заверало церквн, не даю священником да коньча своје стужбу, виганяло монахох и у школох шира безбожтво.

Большевици.

Окреме место у тих бидох припада большевицкеј Украјини и Русији. Там уж 17 роки влада правдиле царство Антихриста. Большевики забивало людзох як ташкох. До терас забили воли 80 владикох, 1500 священикох, 7000 монахох, 6000 учитељох, 9000 докторох, 54.000 официрох, 260.000 катонацох, 70.000 полицајох, 355.000 интелегенцији, 193.000 фабричних работникох и 815.000 парастох. Цо мјуши народ под большевицку владу видершиш то чешко виповеси. Написано о тим уж вельо книжки, а најдепше описал большевицке цекло, особено страдају виганцох на Соловецких островох у Сиверним морю наш писатель Виталий Юрченко, котрому пред два роки Бог помог щепилво сцекнути зпод большевицкеј шасци.

Цемници у большевицкеј држави препони. Точне число людзох, котри

ше у цемницох и у иеших «таборох» муча не може ше точно ани одредити. На Соловецких островох, дзе плада винна жима и дзе нещесни людзе умерало як мјуши в ешеци, було на яр 1932. року 280.000 завартих, у других таборох 250.000. Шецкого вст терас заварто коло милион и цол людзох. Гираних злочинцох нет межи нима ани 10%. Межи нима цайвечей нарастох, котри ше муча лем прето, бо не сцели своју жем дац до државних спашивукох, али спели да сами на својм газдуло, як и пред войну.

Таки страшни обставили владаю у большевицкеј држави. Але и у других државох влада вельо мержня межи работниками и капиталистами. Худоба несадовољна, бо нема хлеба, а капиталисти чувало својо капитал и не мало шерица за биду других.

Так сто вшадзи по швесе влада

Посиламе опомени

шицким дужником, котри ише не плацели предплату ани за 1932. рок. Гет и тактих доси, на их термз молитсе, да такој својо длуство намирја.

вельока беда и нужда. Вшадзи криза хлеба, криза мединародног мира и криза друштвеног ушореня.

Кажди ше пита: Одкаль тога цешка газдовска криза и беда, якеј швет не памета? Прето тога борби и недовире межи народима и државима?

Отвит може буц лем еден: шецко то нещесне приходзи од того, же не людзе одало од Бога и од його законох. О тим у идущим числу.

Масарик о вири и церкви.

Тих дшоох славет председниче чехословацкеј републики Масарик свој 84-ти родзени дзень Масарик бул уж пред войну познати як учени професор-философ, а по войни ше преславет як бешки политичар, котри за највечей заслуги, же чехословацки народ да нешка свою државу. Прето грешки народ барз любн, бола го својм отцом и уж другираз вибрал го за президенти својо држави. А баш прето и думали президента Масарика о вири и церкви бредно упознал.

Масарик најперше гвара, же нешка маме два факти людзох: бирних и безбирних. Тотн то мало бирн, шешлиби су и задовољни, долг бешитна небирних не може найсец у живоче задовољства и пре тот немир и нешор у својо думи беш ше сами забивало. Безбирство то највешата причина самодубоитствох — гвара Масарик.

Вира у Бога и безсмертну дущу — гвара далей президент Масарик — даба човеку печат божого дзеца и билба на шго Божн благослов. Лем вира може направит живот таким, да го човек годзеи подисец.

Бо лем вира даба човекови през цали живот потиху надју и радост живота. И баш прето с бирни човек вше бешти задовољани и мирни.

Але вира потребна не лем припростому народу, як думало кояки недоучени пакобе, але потребна бона ишицким людзом без огляду на их ученосц. Човек треба за живот бирн так исто як и воздух.

Волкани знаћ човекови вири послушреть Церкви и його живот лос перкву, котра да главиу задану чуваш и латица науку вири, ушоридвац вопросы бирского живота и приучовац својо членн на шецко, по правдике, добре и красне.

Так гурори Масарик и правду гурори. Па кед вира и церква за людзох так важна и потребна, беш шецки людзе, и бешит и мали не шду правни Церкви у еј дозбишней работи нивки препреши, але дужни го у шецким помагач.

И було би вельо лемше на швесе, кед би шецки учени и могоши людзе думали так, як дума славит президент Чехословацкеј држави Тома Масарик.



Союз медаи Италино, Мадярску и Австрию

заключен и подписан у Рима в субботу 17. марта У политичним споразуму твари ше, же тоти три держави буду вше робити споразумно у шиким, цо ше их тиче и буду чувач и доштовав самостойност и права каждей державки. У садовским протоколу подяую ше, же буду вдна од другой вшей роби куповац и же змешна царину на найнижну столу. — Тото политичне и садовске зблржене тих трех державох то найважнйша подтя шветовой политики у остатим часу.

Чехословацка и Польска

не лезли вйда у приятельству, гоч обидва тоти держави славянски. А одкеда Польска направела споразум зос Немецку, почали Чехи зос лице векним кедовиром патриц на Полякох. У остатим часу Чехословацка барз уграичела промет на польскей границе. Годью вице присед до садов. войни медаи тима двома державаяки.

Вельки рух за сведичене Бессарабиі.

Як явлю новини з Букарешту, медаи православнимя священстваом у Бессарабиі приядело ше поклад 300 православних священїкох на скупштини у Ясио, да ше зедния з Церкву католицику. Тоти 300 священїки творя третину евященства у цалей Бессарабиі, котра по войни приадела под Румунску.

Статистика войнох.

У остатих 1000 рокк Французка воддела 185 войни, Англия 176, Русия 151, Австрия 131, Испания 75. Остатня шветова война коштала осем рази вшей, як шикки тоти войни за 1000 р.

Спознал правдну виру.

Як новини доноша, прешол на католицку виру знаменити протестантски спасатель у Америке Вилнама Гард. Вон бул знаменити на

лем у Америки, для як спасатель-новинар признати в и по цалым швецк. Тиких случайох вст вше вшей. Учени кожда, котри вельо знают и вше вшей штудираю, приходя на концу до того пересваченя, же лям Церква католицка научус полуу правду Христовей науки.

Стависки бул и шпион.

Цишу французки новини, же банкир Стависки зарабил не лям на своїх банкарских спреводакох али вон бул и шпион и предал Немецкей за 26 милийоли динари план французких утвордох на немецкей границе.

На католицку виру

прешло у Англии прешлого року 12.000 оспби. Медая нїма вст вельо англичанских священїкох, учених профессорох и писательох.

Велька горучава

владе терва у Австралиі. У едном краю почали горити вельки леси. Пламень од того огню даява ше до 150 метери високо.

Ученици браня катол. школу.

Як новини явлю з Мексикку, держава спела забрад Ст. св. Терезия у Михаел Школу-гимназию и претирниц ю на державну. 500 ученици забарикадовади ше у гимназии и не дозволили полициі да забере школу. Крєм того давингули ше католики места и не дали, дя ше чч. сестром школа забере. И власц державна не могла виколити свойго жадана.

Японска

ма тераз 66 милийони жительствох. Два третици су парасты, а едина третина жительствох жив у каронох. У 1932. року приросло у Японскей милийон и 700.000 жительствох.

Католики на швецк.

Централни Одбор за преславу ювильейного року нашого спасеня обявел статистику католикаох на цалим швецк и при тим порочнал число католикаох зос числом других вирох. У Европи вст католикаох 202 милийони

(43% шикких жительствох Европы). Других христянох (православних, лутеранох, рижких нововерцох сектох), вст у Европи 234 милийони (50%), а нехристянох 31 милийон (7%).

Сиверна Америка и Канада ма 42 и пол милийона католикаох (33%), других христянох 85 мвл., нехристянох 21 мвл.

Южна Америка католикаох 73 милийони, (97%), других христянох пол милийона, а нехристянох милийон и пил.

Африка 5 милийони и 380.000 католикаох (4%), других христянох 9 мвл., (7%) нехристянох 125 мвл. (8%).

Азия католикаох 17 мвл. (2%), других христянох 9 и пол мвл., а нехристянох 970 милийони.

Як з того виданме найчистейши католицика жем в Южна Америка, а вец Европа. Найвещей нехристянох вст у Азии и Африке. Кеди их розвивати шветло Христовей Евангелиі?



Вельки процес пре атентат.

У децембру орапного року ми ясли, же а нагоди приходу Й. В. краля до Загребу владела полиция трех людзох, котри були оборужани з бомбами и револверами, штреляли на полицайох, едного забил, а едного ранели. Тоти трое были Петро. Орб, Осиф Попорелец и Осиф Богоянич. Вони були послани од хорватских емигрантох зос Италиі, да канрния у Загребу атентат на Й. В. краля. Орб на суду шикко признал и точно вириповедал, як ше у Италиі приправяю усташи за атентати у Югославии. Процес бузде тирвац вшей дни.

Демонстрация проти Жидох у Сараеву.

У сараевским театру тримал концерт шпивачки хор жидовских емигрантох зос Немецкей. За време концерта почали студенти

Сто роки преїду як годзина.

Стал блии манастир, прѣ дълбокей узкей рики, хтора ше цалая поштрѣд старого густого леса. У тѣм манастире жили побожни монахи далеко од валазу од людзох и од шикких лярмох, накопили ше до молитвох и робели своим ближним добре як найбаржей могли. Еден од них, хтори бул вайвадник, волаз ше брат Андри.

Едного раяя вице скорей як ше ровиднѣло станула брат Андри и вошол до швей манастирской. Кед клекнул, обачел пред собу отворену кийску, хтору вешар забил його найважни приятель. На едном боку були насликовани велї ангели, очи их ше давингали, ту белавому небу, а стриберня всьчох ше прешивтал по медви их криделек. На тѣм веньчку булж написани тоти слова: „А у райо Божим в шесце и радості бесконечна, ані вдно ухо не чуло, ані око не видело, кельо вст ту венелик и радості ети роки ту преїду як на жеми годзина“.

Брат Андри ше сладко нашмел и гварел: „Бог дал людоом уж на тѣм швецк тельо шесца и радості, ше ми викази же вшей им ані не може дац. А ето роки да у райо радості преїду як ту годзина? То я не можем верити. Верел бим, кед бим ше ту тому могол гоч лам найменей приближити. О дай ми Боже да того гоч лам найменей пробуж!“

Брат Андри сел ше ходити, але му не дали вшлїяки думи цо му ше нарочил у глави и тоти то непрестано одводасли од молитви. На концу прегварел: „Наватели на мене вельо вшлїяки думи. Не можем ше од них однит“.

Брат Андри не могол ше помодлит, станул и вшол зос швей персам. Белави габи на рикх без престанка кляцали, а брат Андри, стал на брету рики, виджл себе самого у води, виджл, же бул красни млади вельки человек, бул у своих монашеских шмяхтох, виджл красну равнну ролчуху, хтору слученно запало опивцонац. Од радості ше слатко нашмел, зогнул долу главу и задеховал Богу, же му дал у своей младости вельо радості и шесца, и за мир його души и за прекрасну Божу природу.

Нараз брат Андри учул красне шпивана птици, а початку пошкхи, а вец вше гласивїше и чистейше и такого шпивана вол не чул за своего живота. Того шпивака одяло му шикку неволно цо була у його души, того шпивана цагало за собу, нараз му ше птица спуштовала над главу, вон мушел клекнул зложик руки и подавингуц очи горе. Теди обачел добре птицу як ше давингала помали, по цалних случкових ларїох. Не буда векна од соловоя, кире ей не було шивацце, але ей очи булж як ранши гвиздочки, а зос нїх цѣло тале цонка, як сяти

зейти, цо горж у церкви пред олтаром, а шпан було не виказано слатко, ангелско шиване цо го кверстано удѣвала шкца братови Андриїнои як кед ше у церкви зос кидла кури.

„Боже то приходзи зос Твоего райо! То було шикко цо брат Андри могол думац и чувствовач, и шшол за птицу, хтора помали летала до недалекого леса и некрестиво шпивала. Случко ше давингали, лас час гучал, час ше баржей ланолїсала, а птица лям непрестано шивкала и давингала ше ту случку. А брат Андри шшол за нею, а шерцо у нїм дуркало непрестано од радості и шесца. Брат Андри не дабал ані за случку, ані за красне лесово квене лам шивл ронил за птицу. Нараз ше побо начервенело, а случко шедло за далски лес и на бара високу гору.

Теди уж удихля прекрасна птица, як кед струна пукне, и страцела ше у змерку, як кед ангатїне шивчкы, а брат Андри ше осевел, як кед ше человек пребудзи зос твардого сна. Заплакал за прекрасну птицу, було му так як да му шесце у туземним живоче преладло на виж. Пооглядал ше около себе и прегварел у вельким незадовольству: „Як то? Оади ше уж цемна ноц спушцела на жем? А я вада цали дзень ходзел за тѣм прекрасним шпиваньом тѣй чудней птици? А шикки сом днѣши алукиности

протестирац проти Жидох и кричац: „Вонка зос Жидами, котри ширя комунизом!“ Вед рурцаль запортки на богато облячени ашдовски дами. Полиция заваря 12 студентох.

Осудзени на шмерц.

Суд у Београду осудзел на шмерц Францо Зриньского и Штефана Пнаста, котри в лѣце прешлого року забили Мирка Найдорфера, бунного министра и адного од главних преднихох бывшей Радичевои странки.

Катастрофа у каменолому.

У каменолому у валаля Банѣва засидала жем одну лзиру, у котрей було 50 роботѣйкох. Штарме роботѣйци погнули, а 18 чужко ранити.

Сава валила Сисак.

При варошу Сиску Сава паросла за 8 метери, претарсла гац и заляла одну часц варошу. Вода розваляла 350 хижки, коло 2000 людзи остало без крова. Влаца виявела, же тоги хижки збудуе на державни трошк. Санска бановина дала уж пострадалим 50.000 Динари подбери.

Пред шмерц ше обрацел.

У Накрану умар адвокат Др. Карло Лѣин. Вон бул до 1919. року римокат. священник, а вец охабел свою ширу и священническую службу прешла на старокат. ширу и постап адвокат. Але шак у совисци не мал мѣра, и Бог му дал ласку, же ше огитри дѣл пред шмерц покажа, крацел ше назад на католицику ширу, так поправел вельку соблаань и умар помиреня з Богом.

У Копривницѣ хлеб найдрагши.

Од шницких местох у Югославии найдрагши хлеб у варошу Копривница. Там хила билого хлеба кошта 4-50 Дин. А метер жита плаци ше дешка лем 95 Дин.

Попли пророк.

У Осиеку появил ше якишик „пророк“ Душан Чојкович, котри за добри велом „пророковал“ лѣгкомисленним лѣнцом будучности. Але лѣнцѣ сам себе не анал пророковал, же го полиция заваре пре сприводзѣнѣ людзох.

напуцел? — И зос тима словам ше почал вращац назад до своѣго манастира.

Кед вицол вонка з лѣса, барз ше ачудовац, же як ше лѣс од рана премѣнл.

Подумал: Озда сом мунел не цобрѣ ше вращац, лебо сом мунел барз далеко од манастира зайсец, за тоту штицу, хтора ми так крапине шпивала. Пришол до валацу, а ту то лан чекала нова исподзиваносц.

Дасци, хтора ше бавели по драже кед го збачели почали од нього сѣкац — як од страшицла — котри не могли швидко сѣкац крили ше едно за друге и почали пред нѣм плакац. Людзѣ ппнхидзели зос хижох, на их лѣцох ше видзело вельке зачудованя, вдни ше жетнали, а дѣвдѣ жсци доказовали, же то дѣяки знак да ше людзѣ каю.

Пришол до манастира и задовоил. Ключар му пришол отвориц.

Але то не бул тот ключар, до го брат Андри рано охвѣл. Бул го цалком непознати человек. И тот человек ше барз зачудовал.

Брат Андри обачел, же ше у манастире од рана до вечара вельо премѣнло. Нови образи похришали стари мури у гошку а дѣвдѣ святи, но були з каменя направени, ише стали

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Терезия Найман

и ей стигмати.

IX. Мистични однос (у пресв. Еухаристий).

Нашѣдши триманя св. причасци су при Терезии следуючи: Найверше ше видан ясно, як ей цело замислѣ. Пред причасцу часто в слаба вимучена, лѣце ей упаднуто, ледно може да шедис на свой столк, цо ше находил за олтаром. По св. причасци шницко прешло. Правду гутори ей парох: „Не знам, але Терезия кипатра вше младша. Вона чувствуе хтора ошна (проскурка) повивѣна, а хтора не, цо обична человек не може знац. Н. пр. кед ше вожи през край, дѣе жию людзѣ машаних вирох, вона яка у хторей ше церквѣ находзи повивѣна проскурка, а у хторей ей кат. Теди гвари: „Ту Спаситель. Помогајме ше!“ Лебо: „Ту нет Спасителя“. Кед ше ю питали, як то вона зна, гварела: „Я чувствуем таргане у целу“. Кед у Бамбергу пришла нацивци адного священника, хторого скорей не познала, такой знала, же ше у адней його хижки находзи пресв. Еухаристия.

Кед сом ше ю питал: „Чи правда, же ти познаш, хто ше од тих, цо пришли ту тебе причасцал?“ гварела му: „Гей, але лѣм тѣдѣ, кед ше пред кратки час причасцал“. Бст докаан, же ту Терезии уж вецей раз пришла св. Еухаристия и без священника. В ноци од 29. на 30. априла 1929. р. мала таки вельки душевни боль, же священники, хтори були ту, балх ше за ей живот. Прето, бо не було у конерсрайту, уж думали, да ей привешу св. причасци зос адней приватней каплички, хтору там одложели Терезии за други дзень. Нараз обача на Терезии же в у екстази и же ше так сирауе як кед обично прима св. причасци, потим настало стане совершеного спокою и з ей устох чули ше тоги слова: „Вона прила Спасителя. Идце и увидѣцѣ, же Го за кивоту не стало“. И наисце пресв. Еухаристий там не було.

Недавно сом бул шведок истей згоди: Пяток 26. юла 1931. р. пришла Терезия на пол 11 на парохию. Видна була ей слабосц Гва-

рела нам же кус пред тим церквѣ за адного цо умерал. Модяла о. пароха, да ю причасца. Я пошел з нѣма до церкви. Терезия пошла ключ од церкви, але пре слабосц не могла дѣвери оджкнуц. Тачкаючи ше вошла до своѣго столка свога олтаря. О. парох ми попуцнул, да ю я причасцам я я пркстал. Обидвоме аме пришли ту олтару. Док павосец приступку модалл молитву, я вином зос кивота дарохранялицу и обидвоме идзѣ ту Терезииному столку: я на лѣво, а о. парох на право. Кед сом бул аден метер од Терезии далско дѣвигнул св. Еухаристию, обачим барз зачудовани, же Терезия не патри на мене, але же несли мирио у столку и патри на аднѣ бок кивота. Ей руки були на прест зложени на цершох, уста и очи ей були заварти. Далѣ исте триманя як и вше по св. Причасци. Попатрим на о. пароха, а вон ми да знак, за ше вращим. У тот час обрацела Терезия главу ту лѣво, очи заварла, главу дѣвигла, а уста очнорела. Терез сом обачел на ей языку одну билу оштию. Далѣ: вона уж приела св. причасци. Оштию, хтору сом примаю у своѣх пальцох, снуцел сом до чаши и вращел ше ту олтару. И о. парох парох пошол зомну. Кед зме ше вращали до сакристии и коло ей столца преходзели, отворела уста и чул сом слова: „Придѣ ту, да цѣ будзе ясно, цо то було, да ше не бошш-плашѣш“. Ми обидвоме станули и слухали далѣ: „Терезия була барз слаба и барз жадала Спасителя. Вонка були двома, хтори ше рутвали Спасителя. Терезия обачела и ише баржей жадала Спасителя. Тотѣ спели и до сакристии на силу войсц и тѣраз вона ише вецей жадала Спасителя. И так вон уж скорей часу ту нѣй припол“. И ше вец здогадал, же сом скорей як цо зме шилз ту олтару, чул як хтошка зос клянку сакристии моцно покивал.

(Далѣ будзе).

Домашнѣ кино

(Pathe baby)

у добрим станю на предаѣ. Ушитац РУСКЕ ПРОСВ. ДРУЖТВО у Шиду.

на старим месце, але уж були цалком почервенѣти. На да адним уж руки лебо ноги цалком ше розпадлѣ. Отгорел фршико дѣвери там дѣе ше браца монахи вечар сходаели. Вон думал, же найдзе медин нѣма мир и задовольство. Але яка ту брата Андрия жалосц дѣчѣкала! Не познал аднѣ адного од монахох. За старешинским столком шедзѣл еден непознати му старец, а Андри пред нѣм снаднул на колѣна. Але не могол аднѣ слово прегваряц. Старешина монацески влѣпел за руку того Божого слугу, слатко ше зос нѣм порозгварял. Брат Андри, як да одруцел од себе тоту лѣволю: „Ти не мой брат“ прегварел у шлачу, „дѣе мой брат? А дѣе старешина монацества отец Серапион?“

„Змир ше“ одповѣд старешина. „Старешина Серапион уж давно шил личним и смертельным сном!“ Брат Андри заламал руки. А брат Осиф? А брат Тома? А брат Тѣодор? дѣе вони шлицки?“

„Мертѣк су уж давно мертви“, одповѣдал му. Кед брат Андри спомнул гач хторого зос своѣх кедишних братох монахох.

„Ви же превоззише, преводѣцѣ!“ плакал брат Андри. „Озда у манастире нашка колѣра владѣла, же ше шницко так барз премѣнло?“

Браца монахи зос чудом слухали по брат Андри вповѣдал. А вон непрестано гуторел, же го браца сприведаю. Нараз еден од братош ше озвал ту братови Андрийови: „Чловеце Божѣ, нерозумиме цѣ, но непрестало доказуеш зос велькашним раком. Но да цѣ умрише, такой цѣ укажемѣ гроби тих монахох, хторих ти непрестано шмоминаш, гѣйзе прицѣ.“

Брат Андри дзѣне пркстал. Теметов манастирски стал при самей рѣки. Кед попли ту теметову, менгал крапине швицѣла на шмирну яоду, на красце росквѣтнуто квецѣ, и на манастир.

Брат Андри читал на крижѣкох мѣна своѣх кедишних братош монахох. Жалосно патрел, шницки монахи на нього патрели и барз го жадовалк и шницко були цихл, нарав еден стари монах ту ньому прегварел:

„Читал сом случайно велька рано лѣтописе нашего манастира и у нѣм сом нашол, же бѣш ше наверхшело сто роки, як зос того манастира несподанькѣ не стало адного монаха, хторому було мѣно Андри. Википол вчас рано в манастира и вецей ше аднѣ не вращел. Аднѣ на нього ше вецей не чуло.“

Шницки ше барз чудовалл, а старешина монацества ше Андрийови по цихи запитал:



Крижевци.

Не долаваме, наш Пресвјатени заш по-волани до Риму на посвећана богослових у нашеј семинарији св. Йосафата. Там мако буи посвећени 20 богослове, и то адни на подд-ляконох, други на дяконох, а треди на свя-цнннх. Посвећане ма буи окончане на со-боту Лааврову и на квітну недзелю, У Риму ше тримаю новог календара, прето позавејане бузде по старим календару на соботу Акафи-ста и на пяту недзелю велъкого посту. Але о тям вач бжовно напишу о Риму наше бого-слове вецеј.

Медан тїма, котри постаню дякони, на-ходза ше и богослове а нашеј спархї: Кнї Сїлвестер и Ваичк Владимир.

Щацким повореданем најсердечнїем вшлчуеме!

Миклушевци.

Биланца

Рускеј Шпороннеј касн у Миклушевцох.

АКТИВА

Пожикли	93.473 —
Тек. рх. Шнх	105'57
Завстали кам. пож.	402 —
Удїл при З. Свези	1000 —
Удїл при Жит. Зад.	200 —
Удїл у Шнду	300 —
Тек. рх. Жит. Зад.	14 483'04
Готови пенж у касн ЗН. XII. 33	950 —
	110.979'61

„Новеза аля, чи ти озда шмера того кедннншо-го брата Андрия?“

Брат Андри ше тресол у глави му ше заруцїло, вонатрел коло себе. Нарав збачи самого себе у немаршеј ноци. Били му власа доставали до носа, а бала му брада доставала до колєнох. Ъди му були блїди, очи му во-шлж до глави, то буи тот, хтори вчас рано стал ту и бул красни младї вїшїлївн и задо-вольнн — а под пазуху тримал тоту кїжку, у хторей рано у манастире читал, скорей як по-шол за птицу до ляса. И невзакїюци до роби, отворел кїжку и полатрел на преврещи папер. . . Увидел ка нїм тот стрибернї вен-чїх, хтори предлїтал ангелски кридла, над нїм буди слова написани: — „Сто рокн так ту преїду, як на жемн єдна годзїва“ „Боже мой — прегварел у себе — цо вомну ше ста-ло? А ты, Райска лїцо, цо ни ми так крашце пливала? Твоїо мж шпнванє бара вредзело. Дзекуем ци за твою прекрасну шпнванку!“ Случел главу долу, лїцо своїо положел медзи дланї, нїце цошка прегварел и випуцел своо пїсменку душу.

Поховали го при рїкн, главу му обрацели ту лесу. И там му вачпївала бїла игїца своо красну райску шпнванку.

Преложел М. Биркаш.

ПАСИВА

Задр. удїлн	11.300 —
Улошкн с кам.	86.299'75
Тек. р. зос З. Свезу	570 —
Преплацїна кам.	243 —
Кам. удїлох канїт.	1446 —
Погєбнн рх. З. Свези	1000 —
Резерва	8300'07
Чїстї хасен	1810'38
	110.979'61



Яким Гафнч, млади.

Обрабїне коноци.

XI. Предзене.

Перше и перше ше предзе влякно и вї-мїчкн, то ше предзе на платко вєчка клоче и ваческн, то ше предзе на мехн дєбо на по-кровкн. Кед ше предзе на мехн клоче ше пре-дзе на мехн клоче ше вїдзе на ценко, а кед ше предзе на покровкн теда ше круци на гру-бо, а ваческн обїчно ценко. Во клоче ше ха-сїує на уют, а ваческн на основу.

XII. Ткаря.

Як ше вїцїк повредзе почнївме зостїк-шом. Кед ше предзе, та ше предзв подзедї на пасма до єдного пасма їду 100 вїтки и вєчка того предзв ше окрупа на фїлїфн. Зос фїлїфох ше окрупа на сїсїлїнїну. Вєчка аж зос єпо-валїнїци на кроєва, да ше тка. Як ше вїтка того платко ше попрєсцєра на служко да бу-дзе бїде як ми гиторїме „Вїлїц платко“. Тото платко ше полїва зос воду кєжду годїзїну раи през рєшєткн. Вєчка ше зос того пїваїд кшо цїно домашнї потреби.

Як вїдїмє зос конопу в вєчка робота кед вїтї и вєчка хасен зос нїї мож вїлїц. Найлївше кед ше хїцїонк предз такої после-траня. Во вєчка кед ше зос нїо чева и роби ше далїй зос нїо на так добри рачун вїходзи. Бо вєт нїце вєчекї работн зос нїо як я ту на-писал, аля хто сїг мац бара фїнє платно, бомє муши вєчекї рїбїц зос нїо як я ту описал.

З тїм лїшє шїд конопу, бо пошеїце 1 лїанц коноци, тї добївєце зос нїого 6—7 ме-терн чїстєй коноци. А ошатїце вїпкїлїпу цєлу коноци и другнх уснїох вїрєж хмєлї.

(Конєц)

БРАЦА РУСИНИ!
Читайце и розшируйце
єдинн наш народнн часопїс
„РУСКИ НОВИНИ“.

Пошта „Руских Новїнох“.

Перунскн Д., Шнх. — Остатїї Ваш лонїс ирїкїлїк на шнорї за того чїсло, ту то-му в написани на обїдвох бїлїох, а за воннн мушн ше вїсац вше дєм на єднї бїлїу. Подпїс у остатїїм допїсїу мац друкарскїу хїбу.

Дїшннїк вос Ст. Вєрбасїу: Пїлїлї-лїсївнн допїснїк на моку ше друкован. Пїлїлї-це своїо подїюїше жїно, котрє редїктор му-ши акаї, гоч у нїїнїох ше будзе друкованє.

Плацєли предплату

Рускн Керестур:

По 50 Днї: Барна Янко, Роман Мїтро, Мїстернїак Янїм шїрїкер, Катонка Моксїї 1114, Пїлїчак Янко 675, Гафїл Янко, Сївч Янко 301, Рад Янко салїн, Канїох Янко, Чїлїмар Душан тарговец, Говая Янко 108, Малацкї Штєфан укар, Сабодош Мїх. 491, Рамач Янко 388, Буднїскн Дєнчн 1084, Дулїан Андри кушїлїр, Шїрїадї Штєфан таргїлїлїк, Мїлїлї Дїорї 515. — Вадь Янко 351, 80 Д. По 60 Днї: Буднї-скн Мїх. 984, Кнї Грїцїо клєвсар, Гїлїдук Мї-тро 584. Далїй: Сївч Мїтро 1062, 30 Д. Му-арн Габор 540, 20 Д., Габнїчїак Мїх. 801, 30 Д.

Коцур:

Кандїлїч Мїтро полїцїлїк, 30 Д., Горнїк-Кукар Мїрош 60 Д. По 50 Днї: Гардї Теодор Прєстол, вїсл. 53, Штєфан Горнїак, Копчан-скн уд. Мєлана, Пїлїчак Рогн 325, Сабов-Дїлїков Штєфан. —

Дїордїов:

Пїлї Янїк 60 Д., Буднїскн Дєнчн 120 Д., Сїмєон Ковчанскн 30 Д.

(Далїй будзе).

Вредносц чїдзїх пєнєжох.

Долар	42—45	Днї.
Нїмєцкї марк	17	Днї.
Авєстр. шїлїлїт	13—14	Днї.
Тал. лїра	3—80	Днї.
Франк. франк	3	Днї.
Чєхосл. корунк	1—80	Днї.
Швїцїарскн франк	14	Днї.

Б у р з а

Новн Сад 22. III. 1934.

Жїтї новє	100—107	Днї.
Кукурїца бачка и сїмїсєк	65—75	Днї.
Ярєц бачкн и сїмїсєкн	60—65	Днї.
Овєс	50—55	Днї.
Мука 00 нїон	205—225	Днї.
Мука чїсло 2	185—205	Днї.
Мука чїсло 6	135—145	Днї.
Крїмїлї	55—60	Днї.
Пасуля	135—140	Днї.
Отрубї	50—60	Днї.

ПОСИЛАЙЦЕ ПРЕДПЛАТУ!

